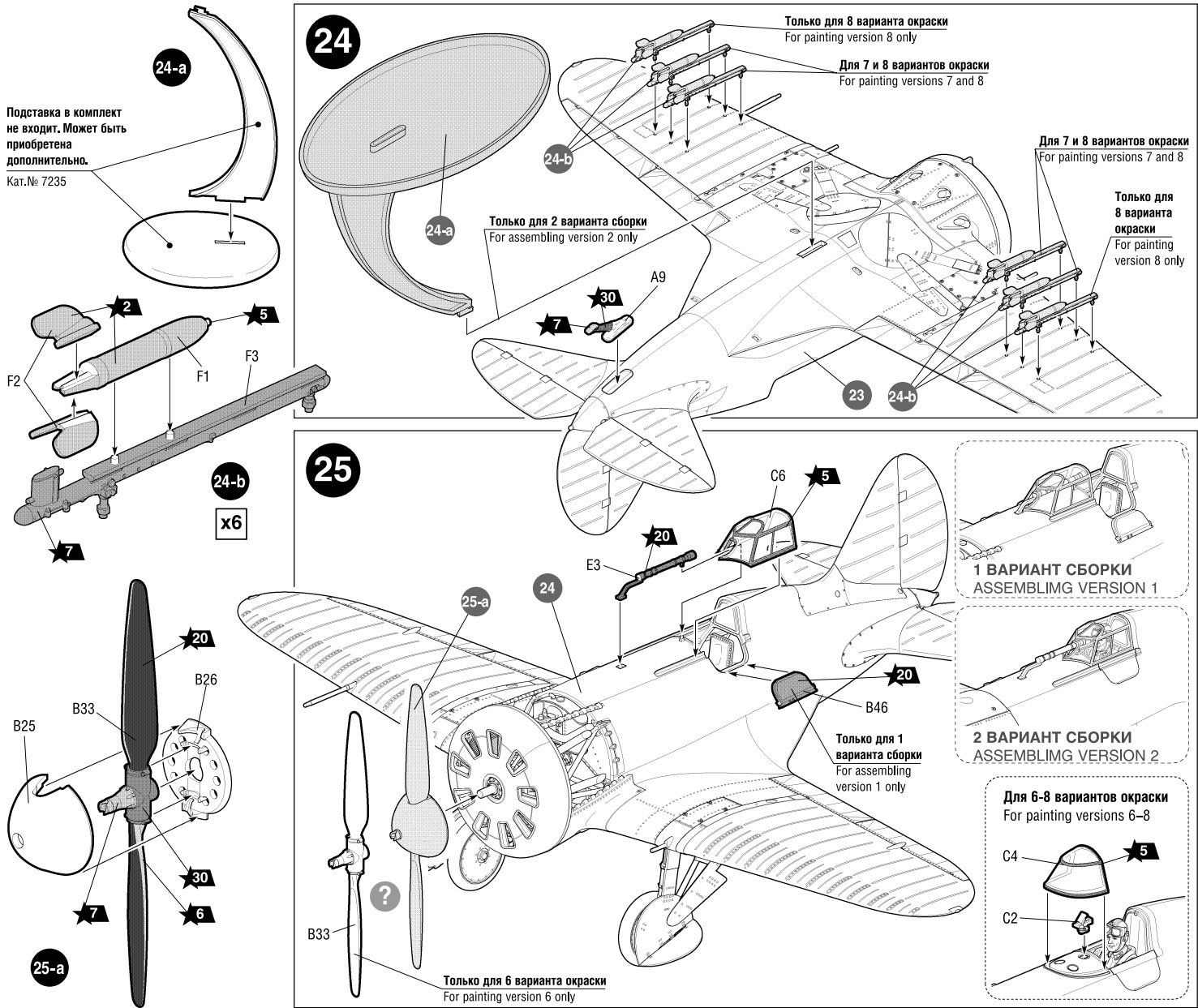
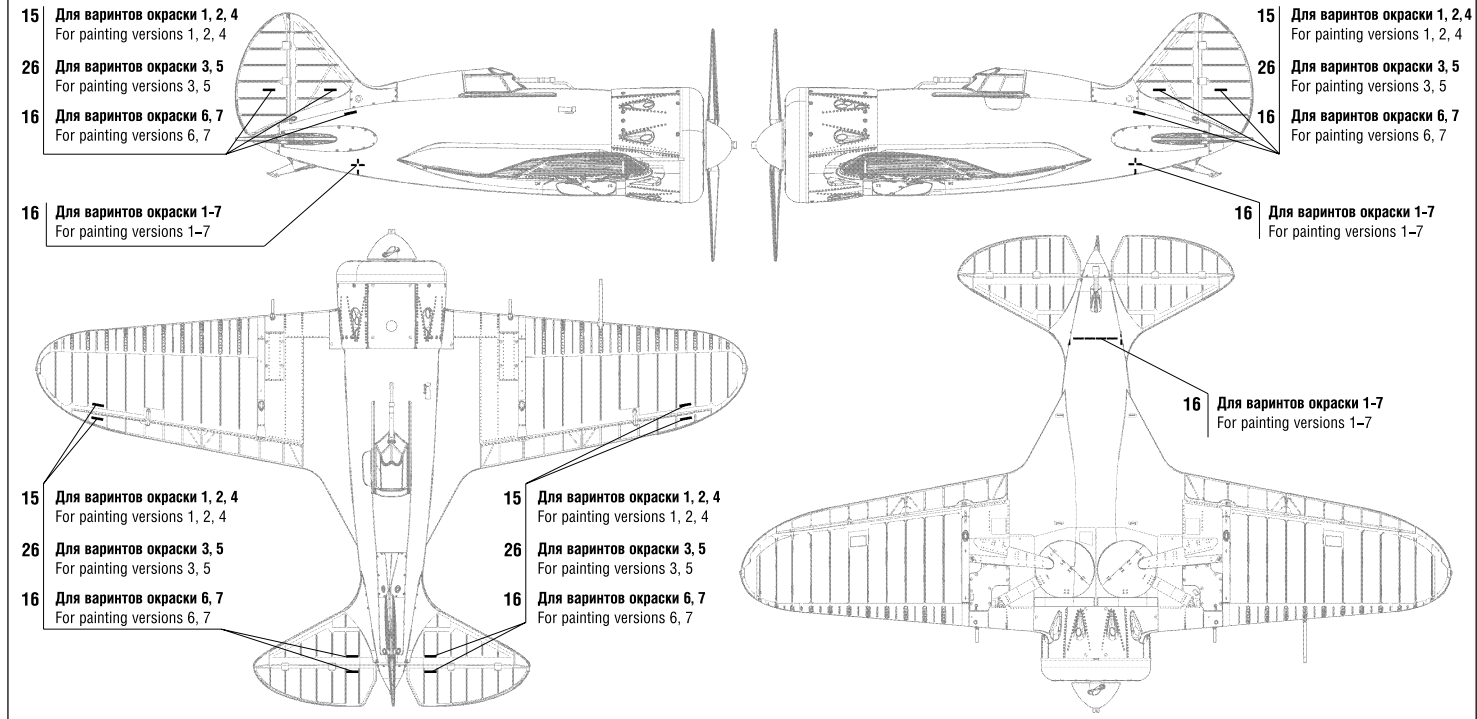




РАЗМЕЩЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКИХ НАДПИСЕЙ



PLACING OF TECHNICAL INSCRIPTIONS



И-16 тип 5 – вторая серийная модификация истребителя конструкции Н.Н. Поликарпова. В измененном капоте с улучшенной аэродинамикой был установлен более мощный двигатель М-25, что повысило скорость до 450 км/ч., сделав И-16 самым скоростным серийным самолетом своего времени. За время массового выпуска в 1935–1938 годах построено более 2200 экз. С учетом боевого и эксплуатационного опыта, И-16 тип 5 в ходе выпуска модернизировали, внедрив усиленное крыло, увеличенные колеса и маслорадиатор. Из-за проблем с закрытой кабиной внедрили кабину открытого типа. И-16 тип 5 широко применялись в гражданской войне в Испании в 1936–39 гг., в японо-китайской войне 1937–45 гг., в конфликте на оз. Хасан в 1938 г., в конфликте на Халхин-Голе в 1939 г. и советско-финской войне 1939–40 гг. И-16 тип 5 принимал участие в Великой Отечественной Войне до 1943 г. в основном в качестве легкого штурмовика, для чего их вооружение усиливалось четырьмя-шестью установками 82-мм неуправляемых ракетных снарядов.

The I-16 Type 5 was the second serial modification of the fighter designed by N.N. Polikarpov. A more powerful M-25 engine was installed in a modified cowl with improved aerodynamics, which increased the speed to 450 km/h, making the I-16 the fastest production aircraft of its time. During the mass production in 1935–1938, more than 2200 planes were built. Taking into account combat and operational experience, the I-16 Type 5 was improved during production, introducing a reinforced wing, larger wheels and oil radiator. Due to problems with the closed cockpit, an open-type cockpit was introduced. I-16 type 5 was widely used in the Spanish Civil War in 1936–39, in the Japanese-Chinese War of 1937–45, in the conflict on Lake Khasan in 1938, in the conflict on Khalkhin-Gol in 1939 and in the Soviet-Finnish War of 1939–40. The I-16 type 5 took part in the World War II until 1943 mainly as a light attack aircraft, for which purpose the armament was increased with four to six 82-mm unguided rocket launchers.

Прежде, чем приступить к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

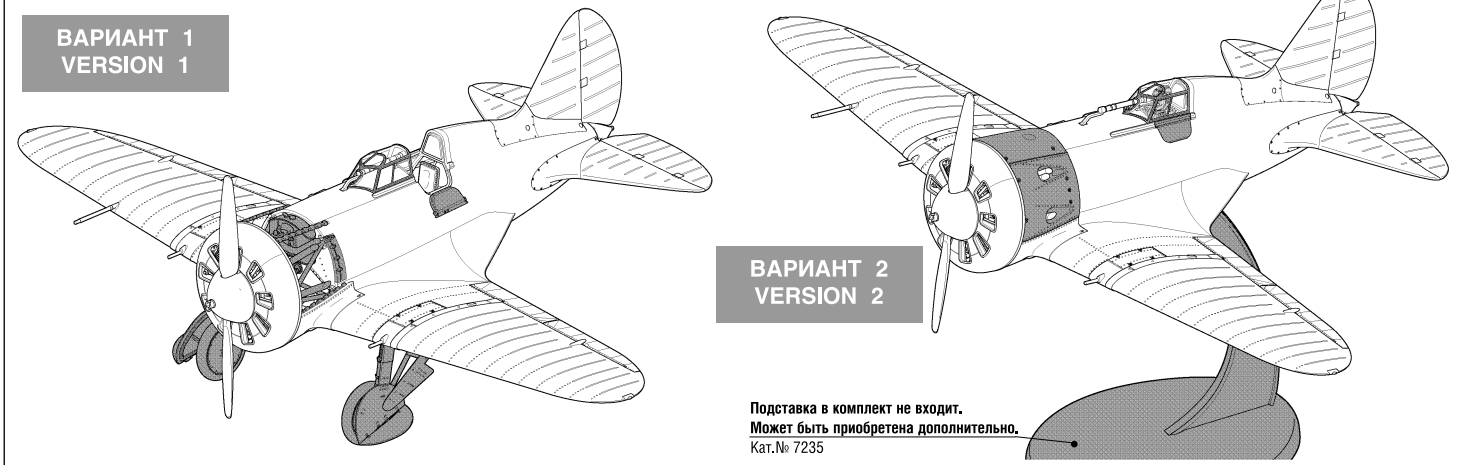
ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

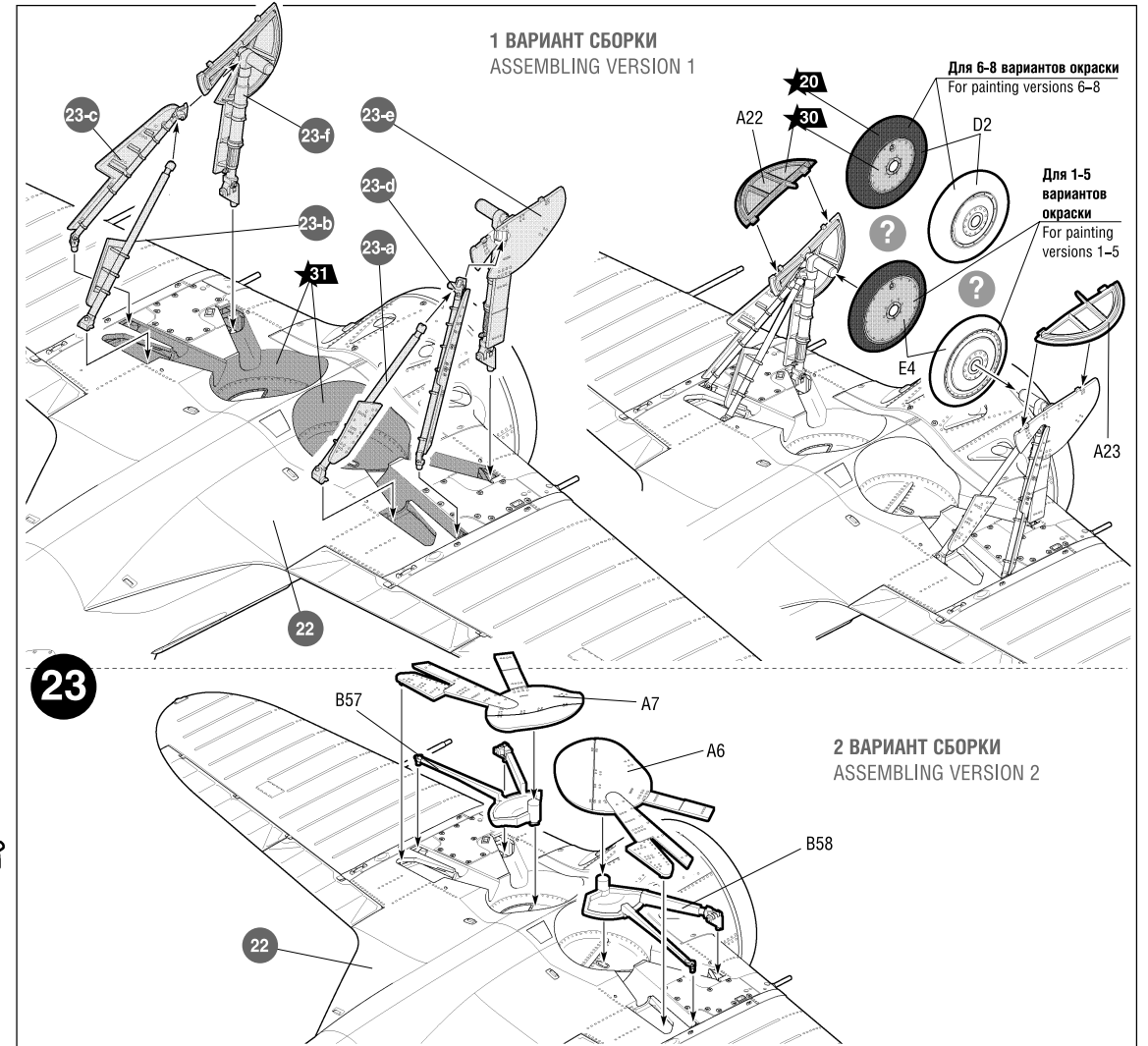
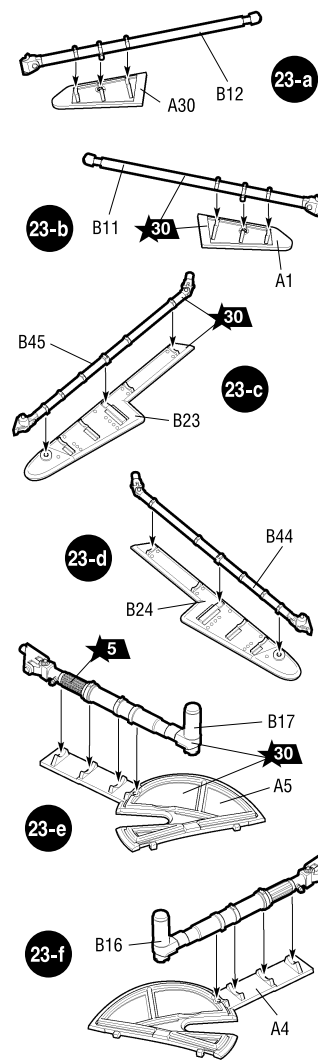
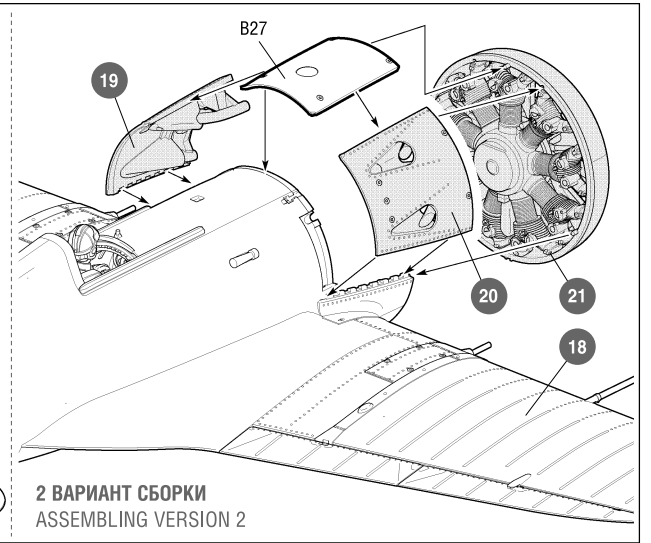
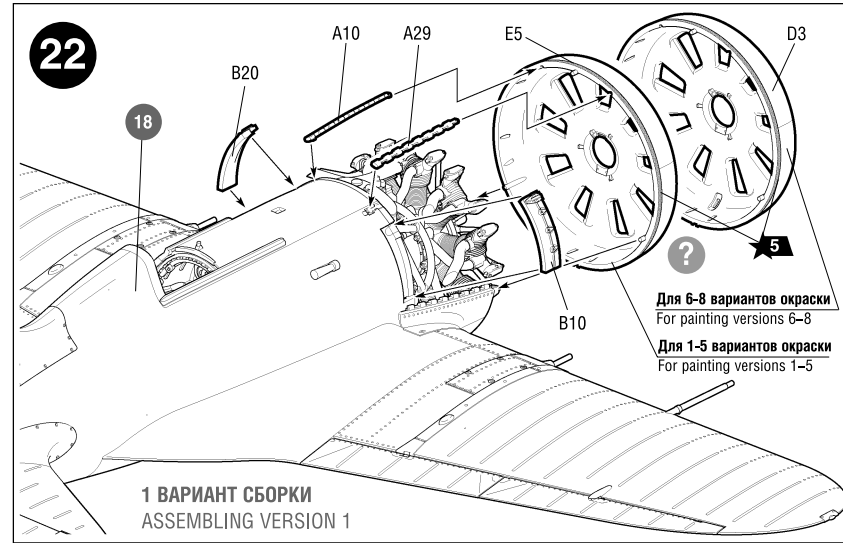
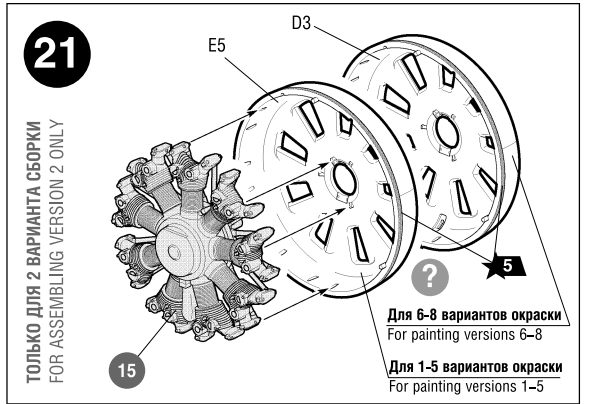
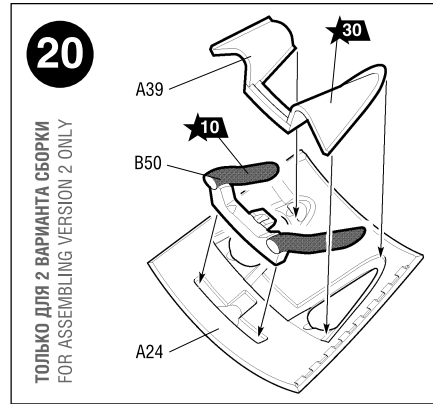
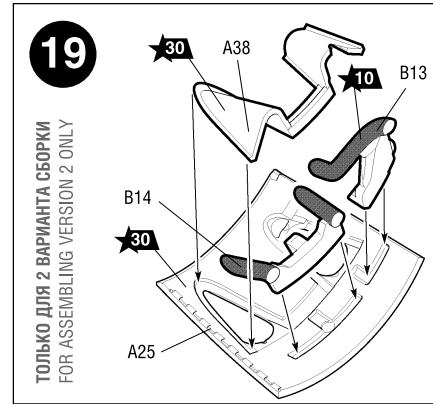
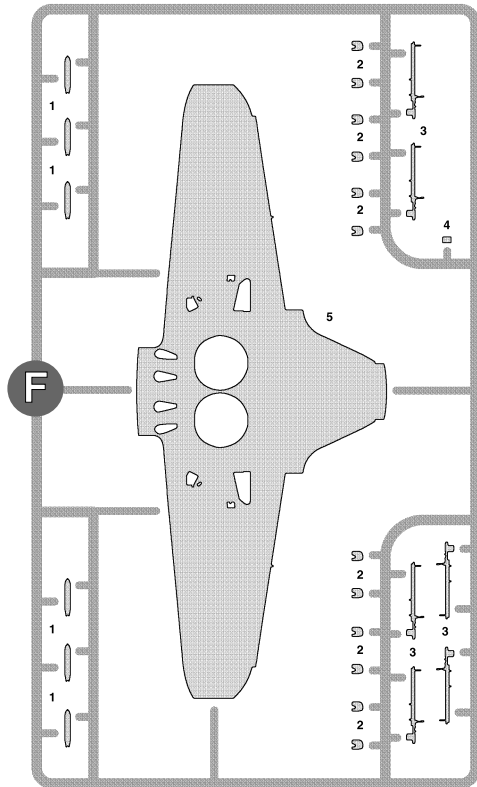
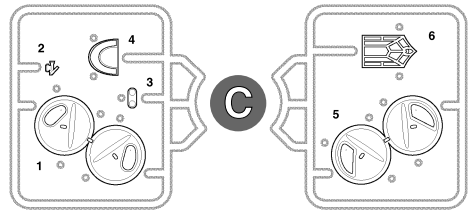
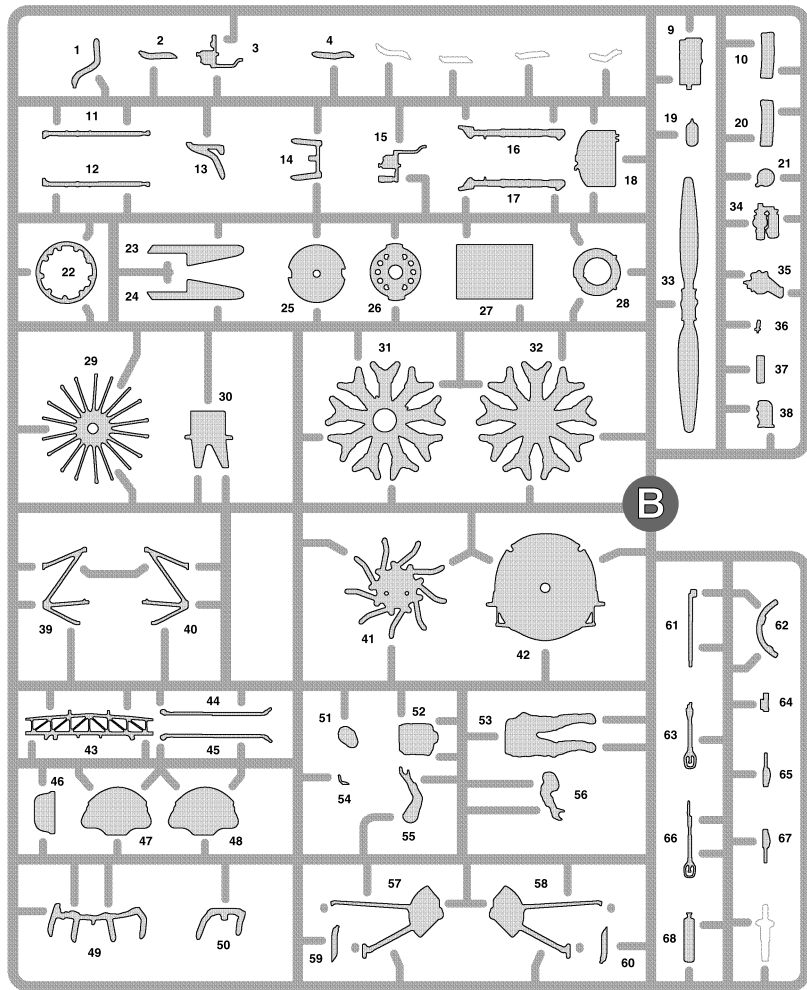
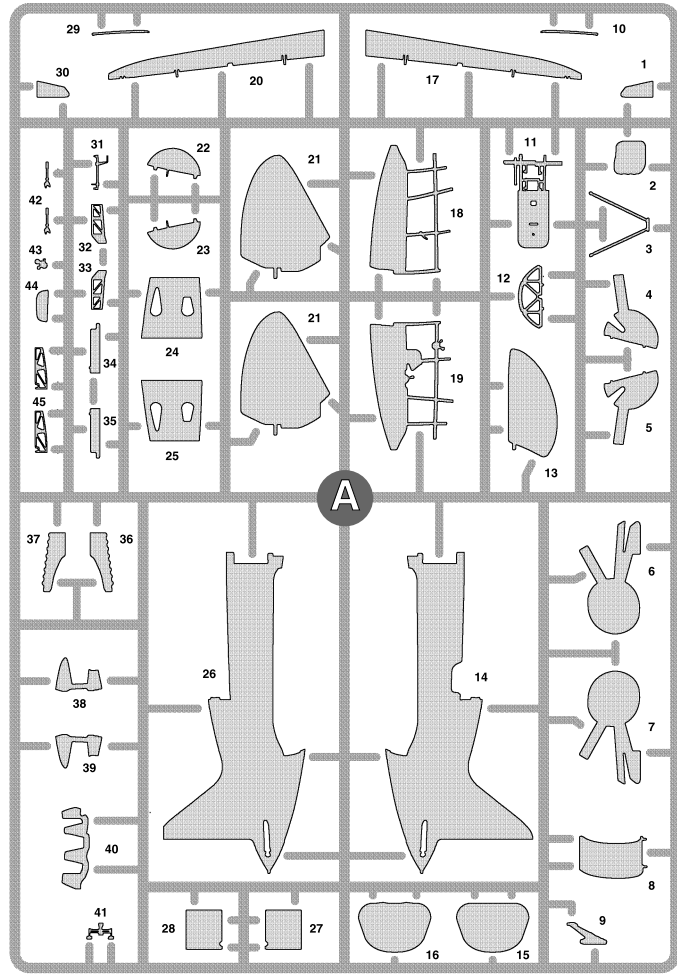
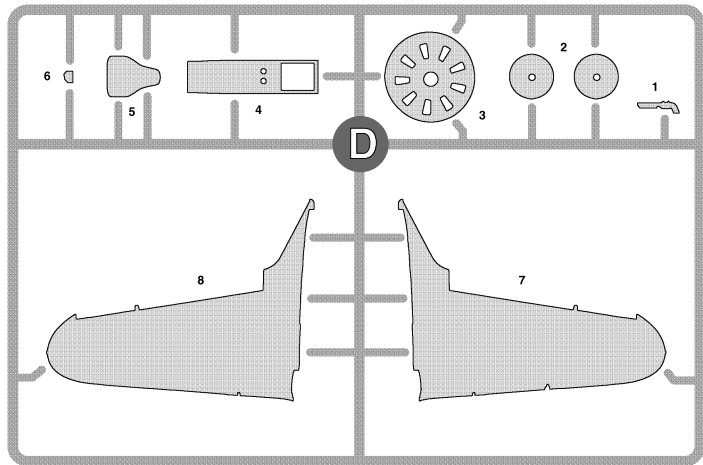
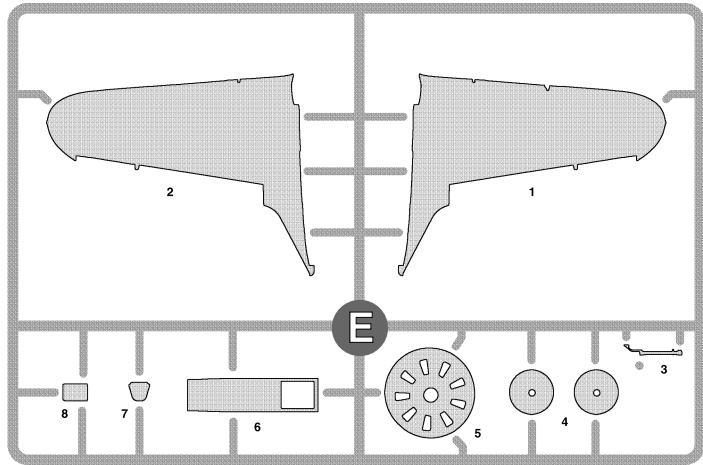
ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

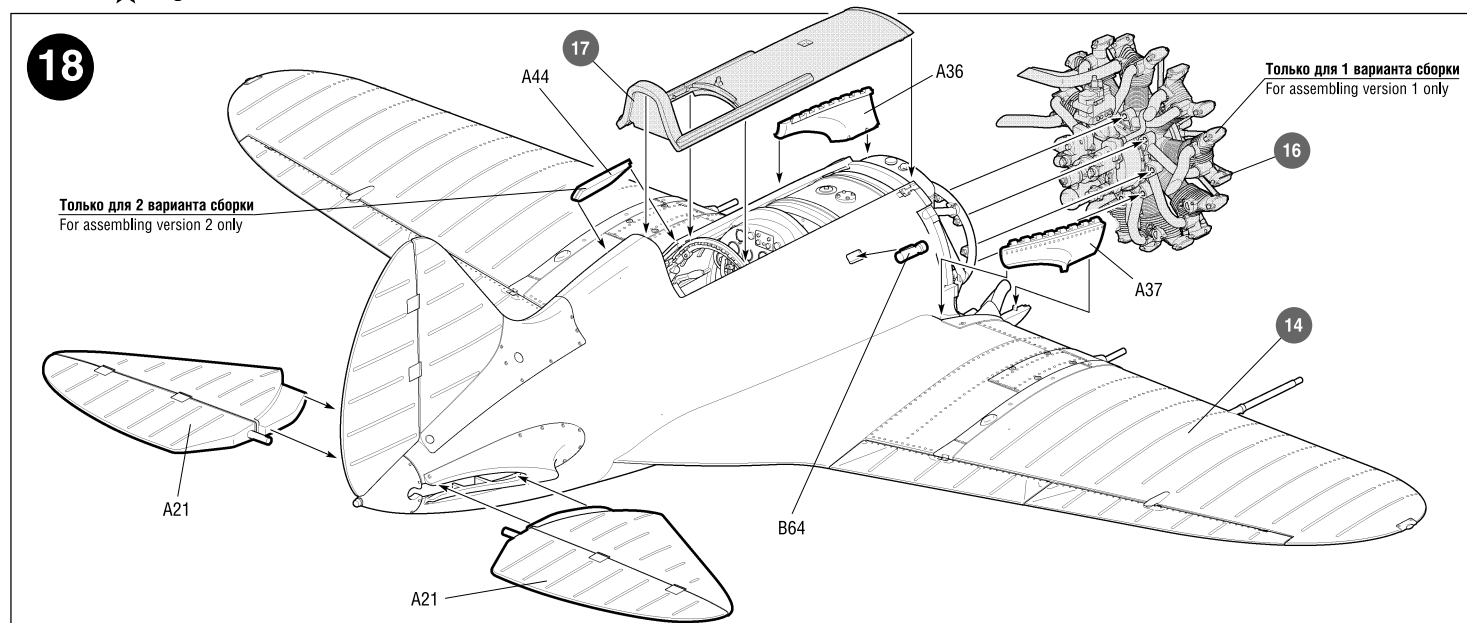
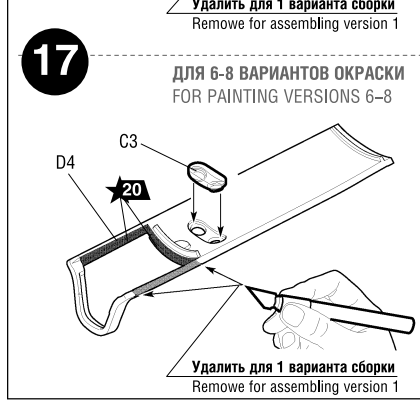
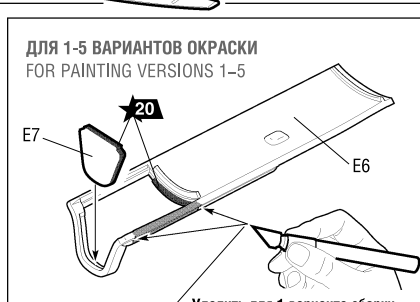
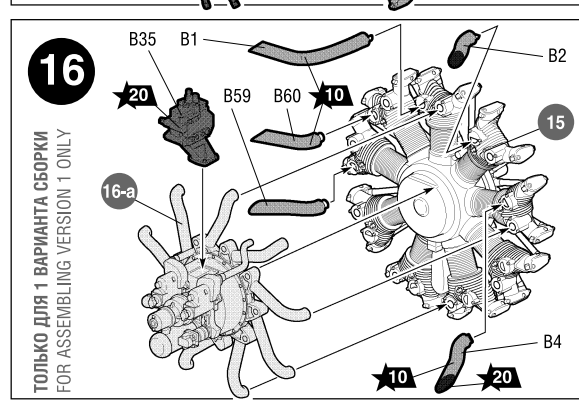
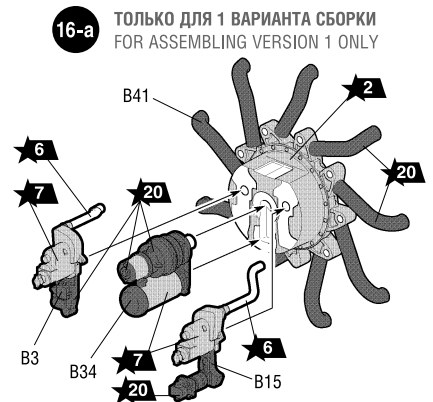
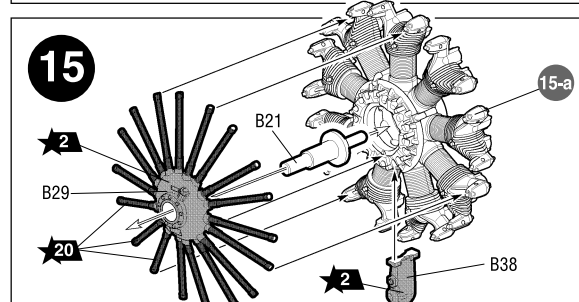
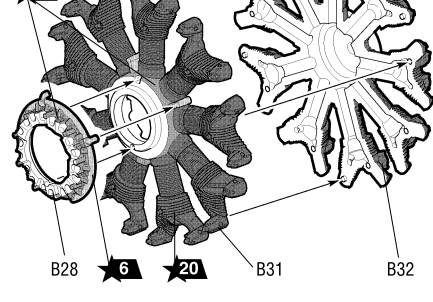
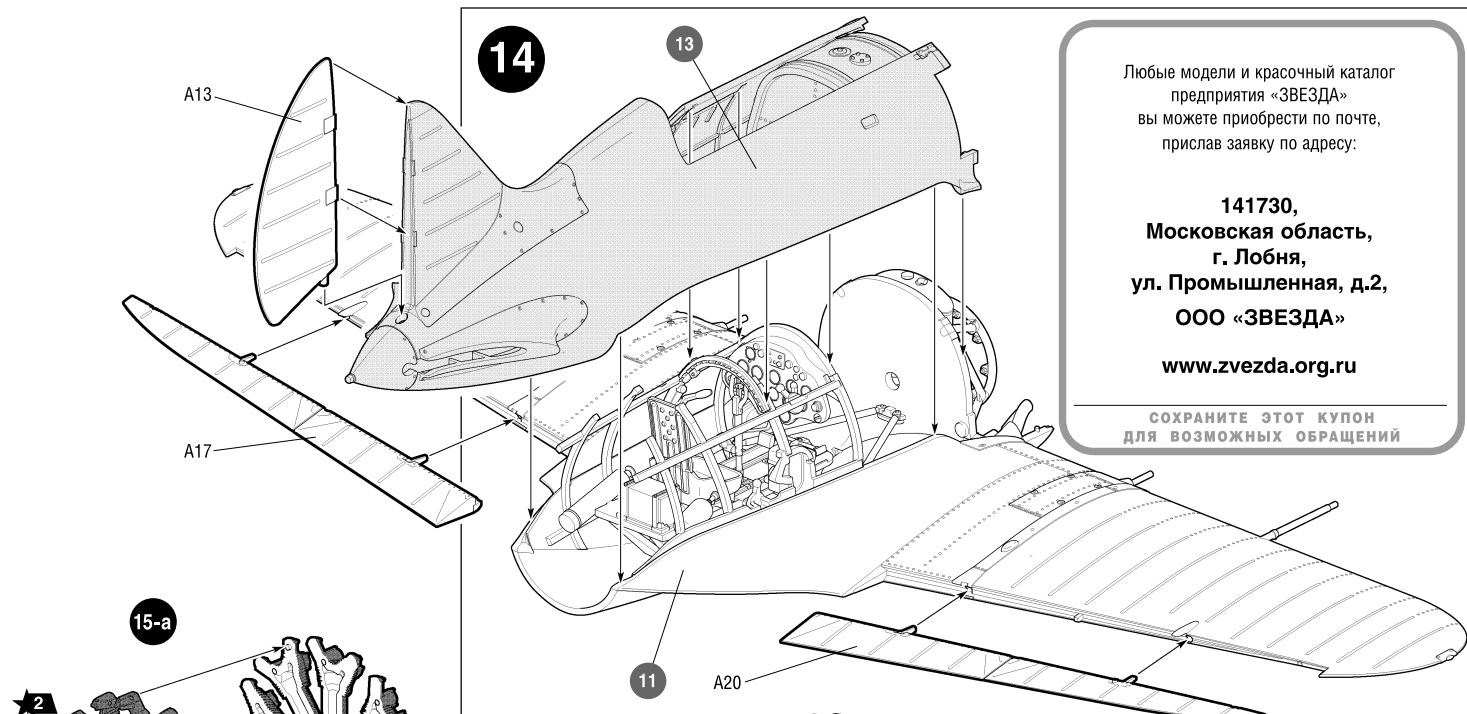
ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol.

ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ





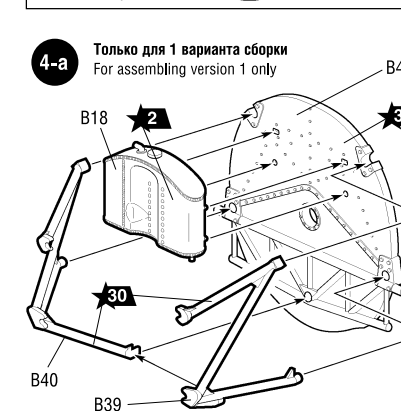
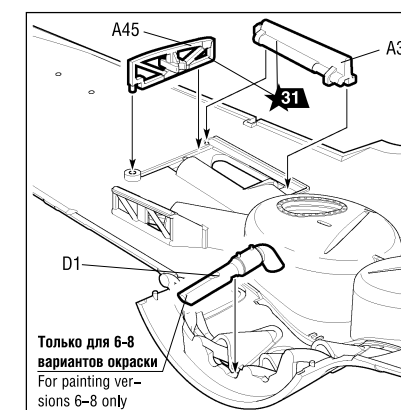
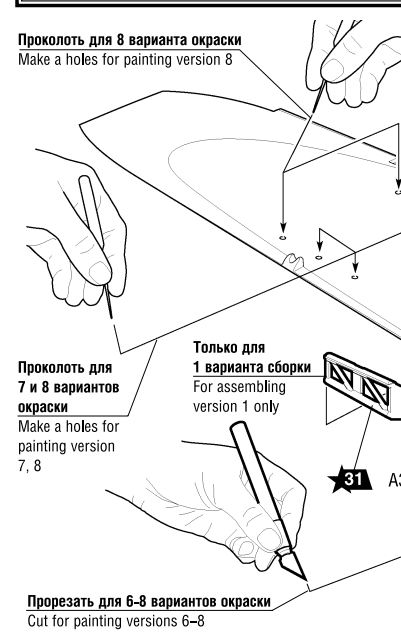


ВНИМАНИЕ!

Перед сборкой модели ознакомьтесь с цветными схемами окраски!

Набор позволяет собрать модель И-16 тип 5 двух различных типов:

- ранний (схемы окраски 1, 4)
- поздний (схемы окраски 2, 3, 5–8)



!

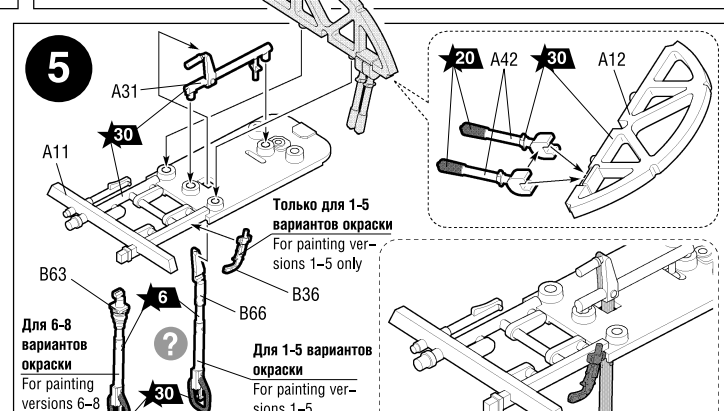
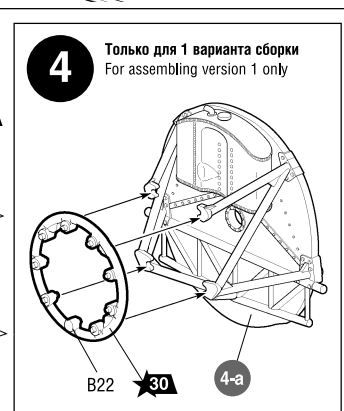
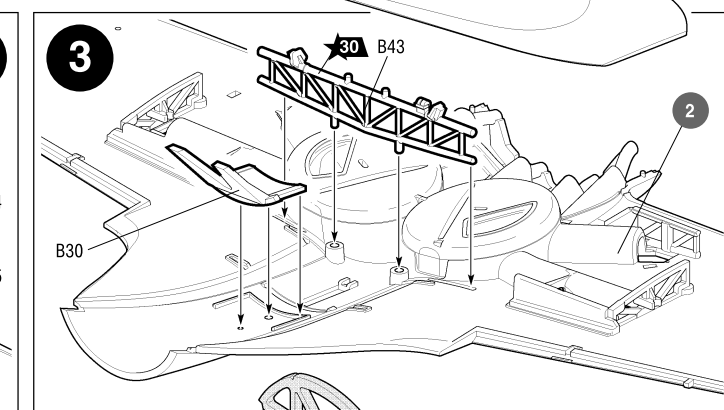
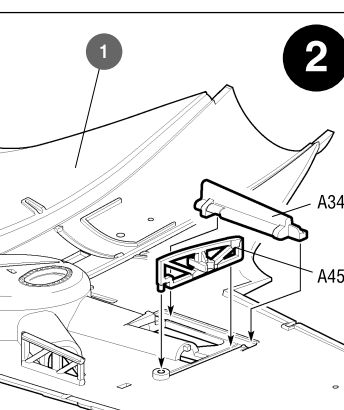
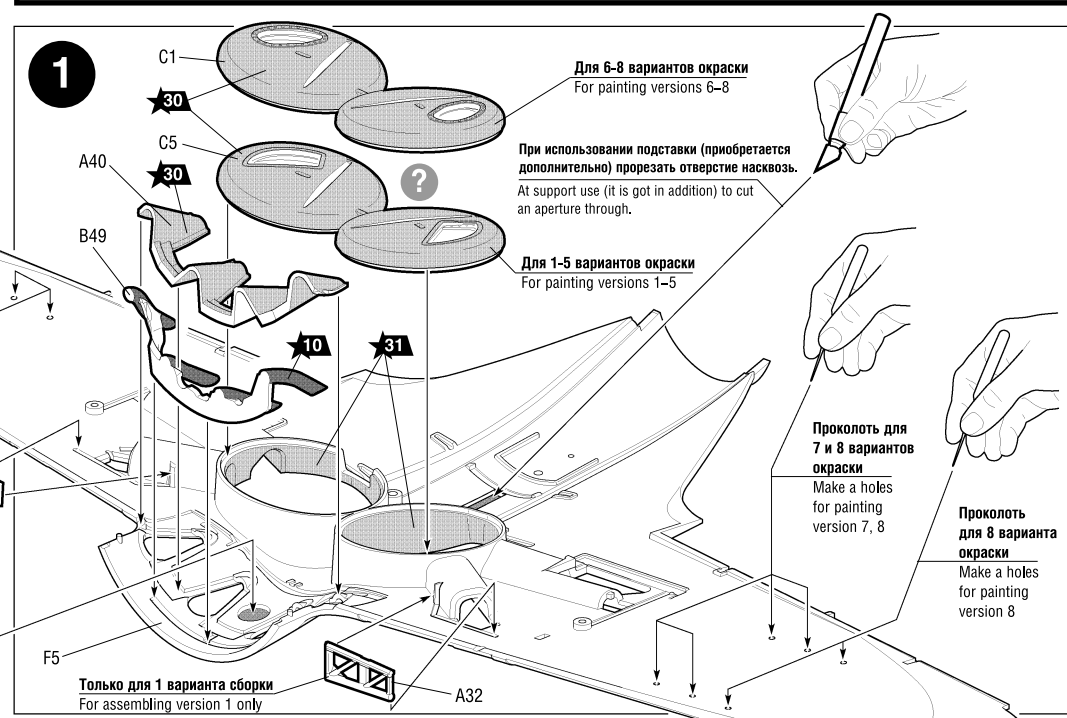
Приклеить деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place

?

Установить деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue

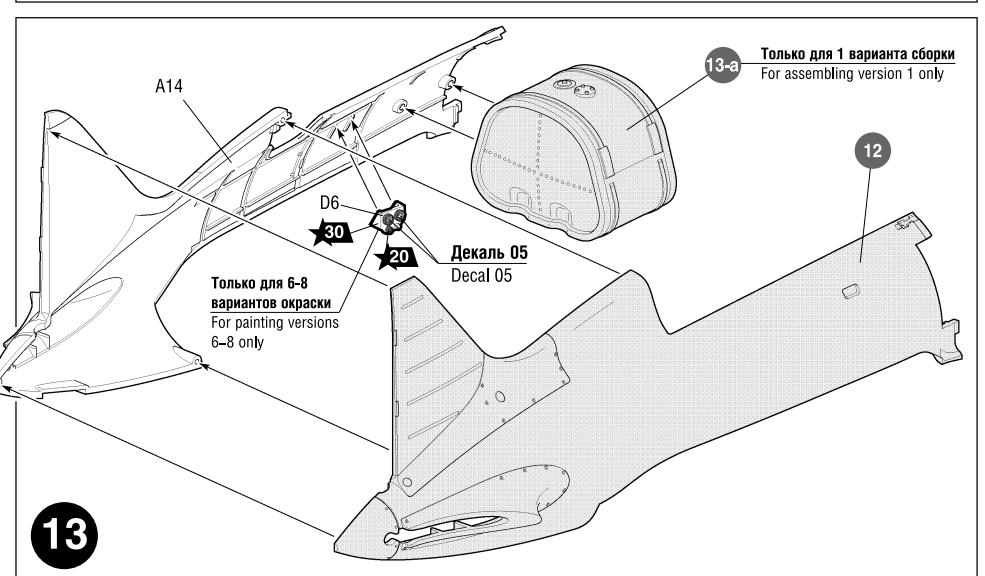
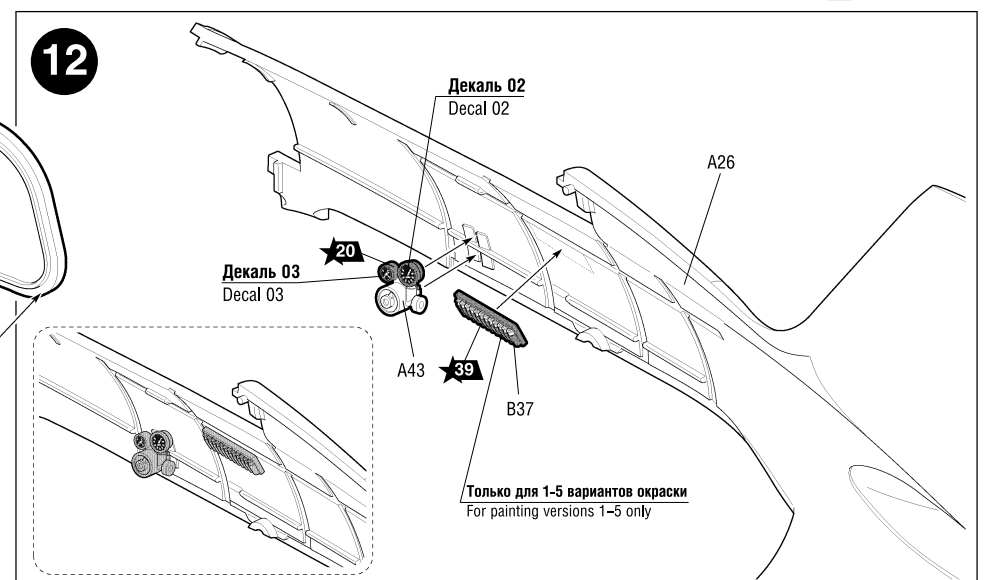
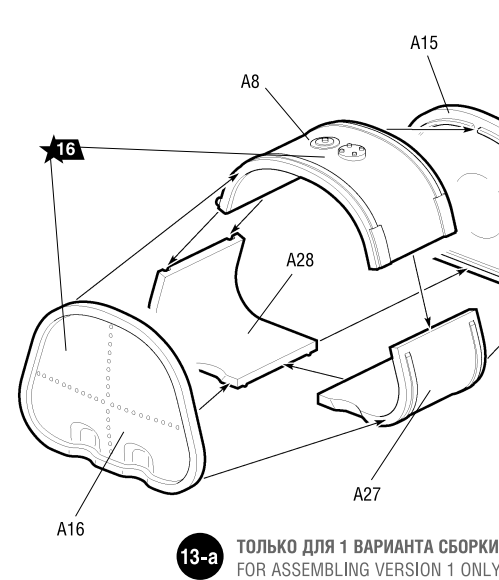
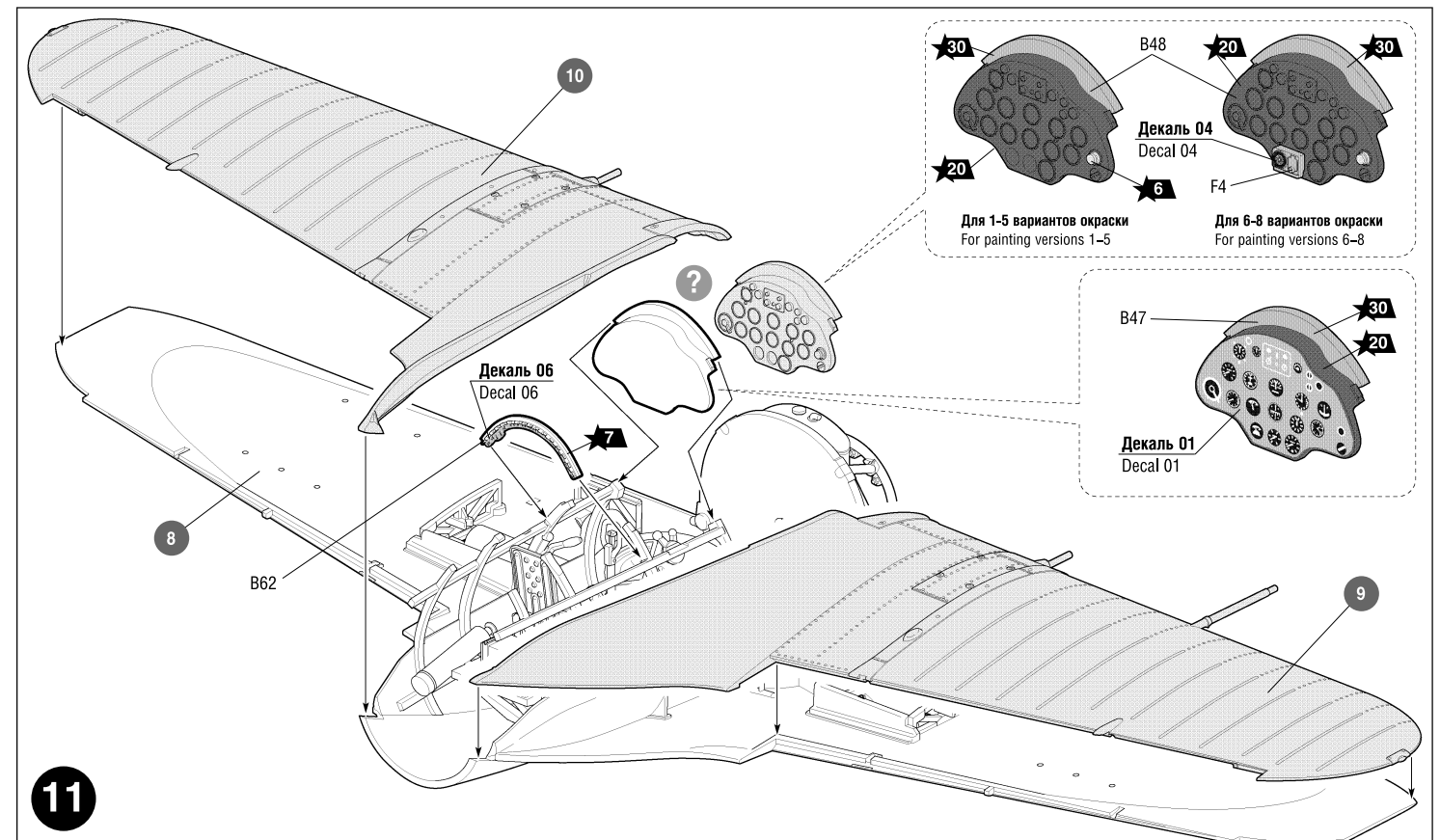
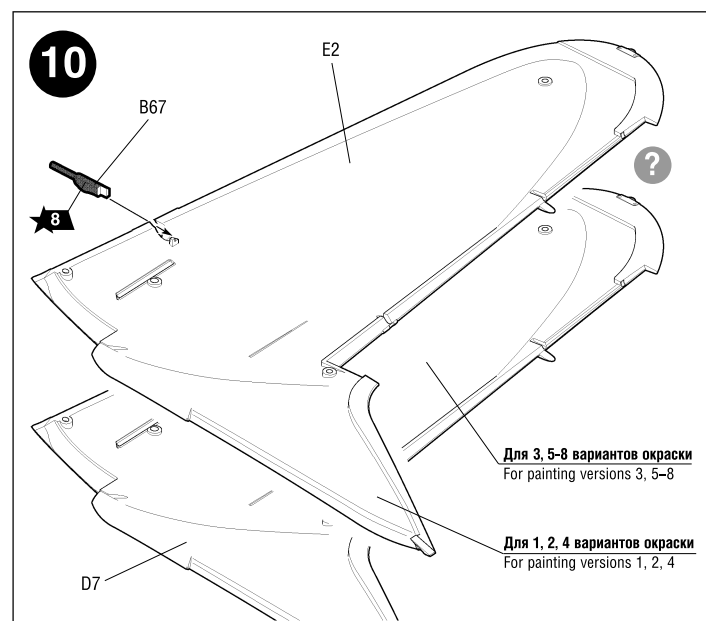
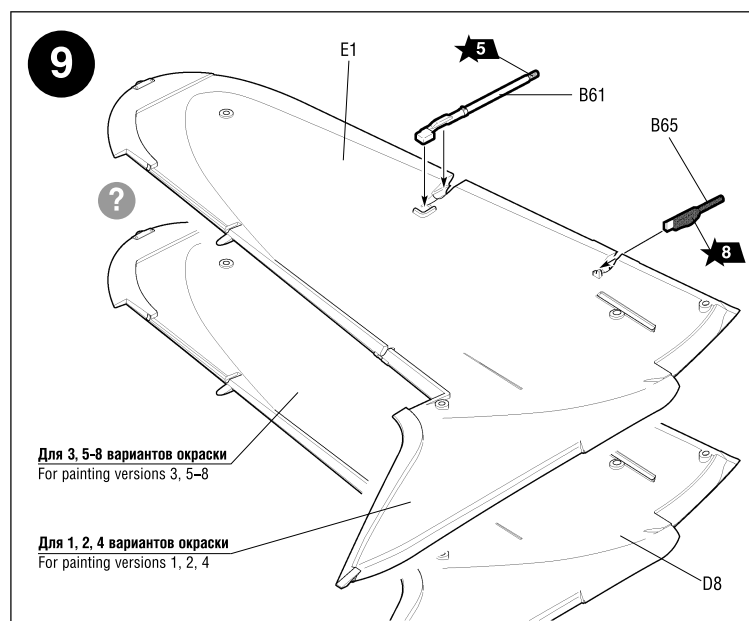
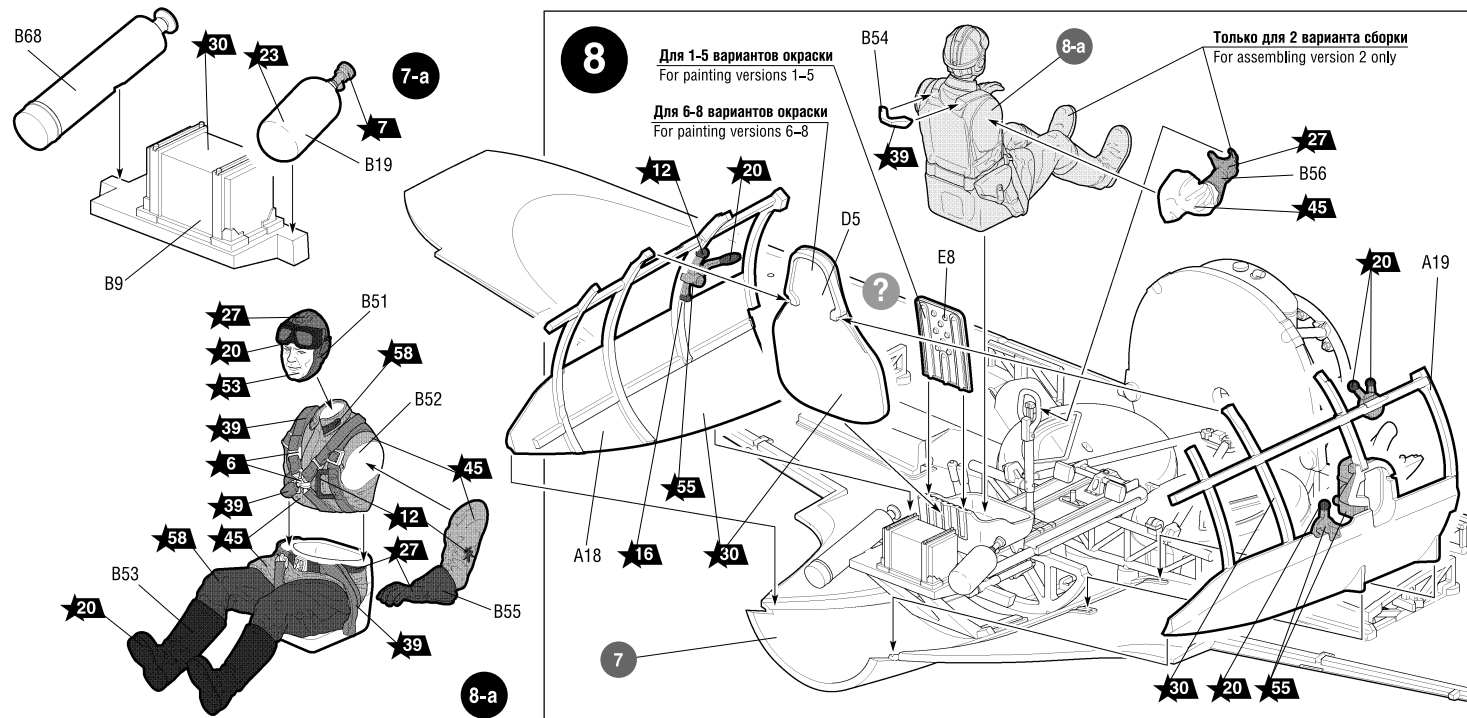
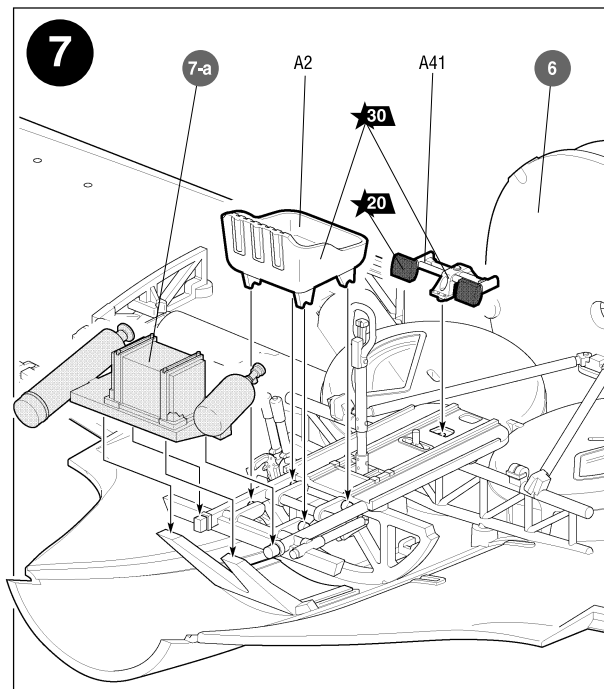
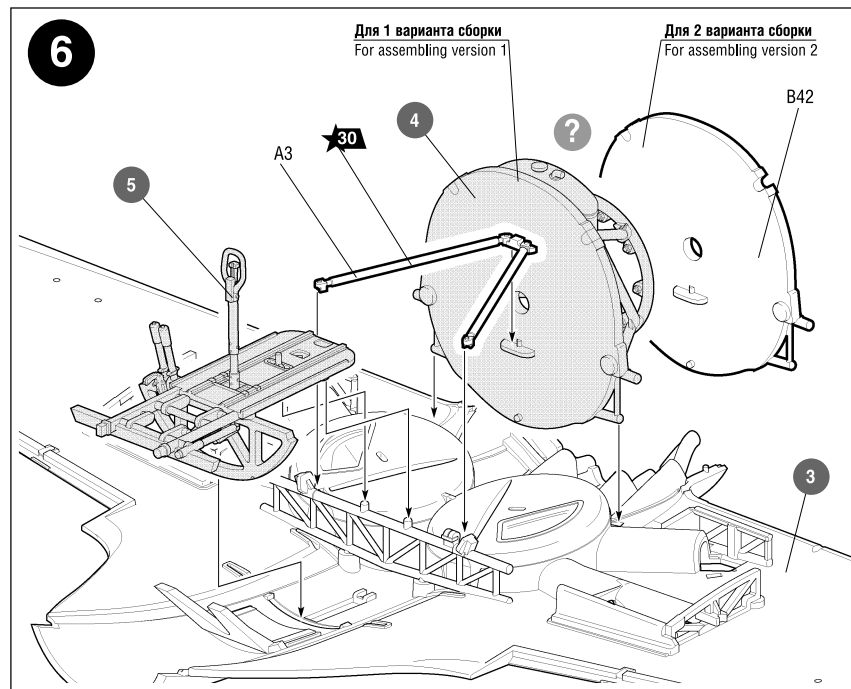
Вариант на выбор / Variant on a choice

!



ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:





Фирма «Звезда»
выражает искреннюю благодарность
за помощь в проектировании модели.

Аверину Андрею Николаевичу,
Зенкину Вячеславу Николаевичу,
Лейко Олегу Юрьевичу,
Плунскому Павлу Васильевичу
и Труфанову Сергею Анатольевичу